

国际民间贸易协议书

卖方：_____（_____国法定地址、电话、传真、法人代表、职务）

买方：_____（_____国法定地址、电话、传真、法人代表、职务）

双方协商一致，同意并达成如下贸易协议，共同遵守：

第一条 本合同所列条款，包括了双方达成的全部协议，并取代在此以前双方所达成的一切协议。除双方授权主管人或代表同意书入本合同的条款外，其余一律无效。

第二条 买方须由卖方承认的银行，开出不可撤消的、无追索权的、保兑的、可转让的、可分割的、允许转船和分批装运，以卖方为受益人的见票即付信用证。信用证有效期为末批货物从装运港启运后45天。信用证承兑费用由买方支付。

第三条 卖方须向议付行提交下列单据：

1. 整套清洁海运提单一式两份；
2. 发票一式四份；
3. 由商品检验局出具的质量证书一式两份；
4. 由商品检验局出具的数量/重量检验报告一式两份。

第四条 允许的溢短装数量为相当于信用证总金额5%的货物数量。

第五条 交货：

1. 交货期为_____；
2. 装运港_____。

第六条 装运条件：

1. 应卖方之要求，买方于每批货物装运前20天，将船名、船籍、预计抵达装运港日期和载重吨位等以书信告知卖方；

2. 买方可指定_____ 远洋运输代理公司作为其船运代理,并负责支付港口所有费用。买方应分别于船到达装运港前10天、5天、72小时、24小时,把船到达装运港的预计日期和时间,以及船到达装运港时,该船的吃水量以电报告知其代理;

3. 买方应在船达装运港前10天,将该船的详细情况,包括船名、船籍、预达日期、船长和船员之国籍、呼号、载重吨位、吃水、总长及按国际海运惯例所需的其他资料,以电报告知其代理;

4. 买方应将租船方出具的租船单一份尽快提交给卖方。

第七条 货物装船后,凡发生货物短缺、损坏、变质,其风险均由买方承担。货物之投保由买方自理。

第八条 买方应通过银行及时向卖方提供履约定金,金额为合同总值的3%,有效期为末批货物自装运港启运后30天。此定金作为买方部分违约但尚未涉及全部协议的违约金。买方不按第2条开出不可撤消的信用证时,卖方有权立即终止合同,没收上述3%定金并写信给买方告知理由。

第九条 买方须按本合同第2条所规定的日期前开立本批交易信用证,否则,卖方有权不经通知取消本合同,并对由此而遭受的损失提出索赔。

第十条 适用规则和章程：

1. 装运条款：见清单B；

2. 外轮在_____ 港速遣费和滞期费收取规定，见清单C；

3. 滞期费率 / 速遣费率以及装卸结算法则刊行于_____，_____应遵照
_____ 颁布之规则予以办理。所有费用均由买方承担。

第十一条 除保险公司和船方应承担的索赔外，凡涉及货物质量、数量和重量等
争执，双方应通过协商予以解决。如果协商不能解决，则提交_____ 商检局或其
下属单位进行裁决，裁决是终局的，对双方均有约束力，任何一方均无权上诉。

第十二条 卖方因无法控制之因素，诸如不可抗力、政变、罢工、禁运、解雇等
造成合同货物推迟交货或妨碍交货，卖方不承担责任。但卖方按买方之要求，应向
买方挂号邮寄由_____ 出具的证书，如有可能，也可提交由_____ 某一主管部
门出具的证书。

第十三条 凡涉及本合同或因执行本合同所发生的一切争执，双方通过协商解
决。如协商不能解决，可提交被告国家仲裁机构根据该国仲裁规则和程序进行仲裁，

仲裁裁决是终局的，对双方都有约束力。仲裁费用除该仲裁机构另有判定外，则由败诉方负责。

第十四条 本合同一式两份，用____ 文签署，经买、卖双方代表签字后生效。

清单A:

1. 物品名: _____

2. 货物规格: _____

3. 数量: (由卖方定, 买方同意溢短装总数之5%)

4. 单价: _____

5. 总值: U. S. D _____ (每公吨价为 _____ 总值按实际交货数量而定)

6. 包装: _____

清单B: 装运条款

1. 合同规定的每批交货日前20天，卖方应将合同号、数量、预定交货期写信告诉买方，以便买方租船订舱。

2. 每批货物装运前15天，买方应将：船名、船籍、抵港日期、合同号、载重吨位等须经卖方认可的项目以信件告知卖方，以便买方安排交货。

3. 买方将委托装运港_____ 远洋运输公司作为其海运代理，买方承担一切费用，买方将通过_____ 获得该船进出装运港口的所有签证。

买方须于船抵装运港10天之前，将该船详情以信件告知卖方（包括船名、船籍、船员人数、船员国籍、呼号、载重、吃水和总长等）。

4. 船达装运港，卖方不能及时装货，由此而引起的空舱费和滞期费则由卖方承担。

若15天装运期满而船未达装运港，则自16天起的仓储费和滞期费由买方承担。

5. 卖方保证一个工作日连续24小时每个舱口的装货率为_____公吨，滞留期/速遣期按附件C之规定计算，_____ 远洋运输公司按外轮停靠_____ 港的有关速遣费和滞留费计算暂行规定，与买方直接进行结算。

6. 货装完毕，卖方将合同号、品名、数量、载运船名和启航日期以信件告知买方。

清单C:

外轮停靠_____ 港装卸有关速遣费和滞期费计算规定（附件略）

甲方代表:_____ 签字:_____ _____年____月

日

乙方代表:_____ 签字:_____ _____年____月

日